

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24783
9 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 6 НОЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Хотел бы сослаться на мой недавний доклад Совету Безопасности (S/24767), в котором изложены мои предложения по осуществлению резолюции 781 (1992). Как отмечается в пункте 3f этого доклада и в соответствии с пунктом 4 постановляющей части вышеуказанной резолюции, мне бы хотелось поделиться с Советом полученной к настоящему времени СОЮНО информацией о возможных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

Судя по всему, в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины было отмечено примерно 24 полета самолетов или вертолетов, не считая тех полетов, в отношении которых было сделано исключение в соответствии с пунктом 1 постановляющей части резолюции 781 (1992). Подробная информация о времени и маршрутах этих полетов приводится в приложении к настоящему письму.

Помимо вышеуказанных полетов, 26 октября неопознанный одномоторный самолет, следуя с запада, пролетел над контрольными пунктами СОЮНО в северном секторе и, углубившись в воздушное пространство Боснии и Герцеговины на 8 километров, совершил посадку.

На данный момент на основе полученной информации невозможно определить, носили ли обнаруженные полеты военный характер и, следовательно, подпадали ли они под запрет, введенный Советом Безопасности. Кроме того, СОЮНО в то время не имели возможности установить, из каких аэропортов вылетели указанные выше летательные аппараты. Чтобы определить, является ли тот или иной полет через воздушное пространство Боснии и Герцеговины нарушением положений резолюции 781 Совета Безопасности, необходимо подкреплять информацию, полученную с помощью технических средств, данными наземного наблюдения. Осуществляемое в настоящее время развертывание ограниченного по численности персонала СОЮНО будет способствовать такому наблюдению, пока не будет обеспечено полное развертывание ресурсов и персонала, предложенных в моем докладе от 5 ноября 1992 года.

92-68602 (R14N)1245 091192 091192

091192

/...

S/24783

Russian

Page 2

Вместе с тем следует отметить, что конкретное заявление относительно воздушного нападения, якобы имевшего место 31 октября в 10 ч. 45 м., которое было направлено Совету Постоянным представителем Боснии и Герцеговины (S/24750 от 2 ноября 1992 года), невозможно подтвердить на основе имеющейся у СОЮНКО информации.

В соответствии с установленным порядком я буду и впредь регулярно информировать Совет Безопасности о любых возможных нарушениях запрета, введенного в соответствии с резолюцией 781 (1992).

Бутрос БУТРОС ГАЛИ

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОЛЕТЫ В ВОЗДУШНОМ ПРОСТРАНСТВЕ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ, НЕ САНКЦИОНИРОВАННЫЕ СОЮНО
(ИНФОРМАЦИЯ ПОЛУЧЕНА С ПОМОЩЬЮ СИСТЕМЫ АВАКС)

№ п/п	ДАТА	ВРЕМЯ НАБЛЮДЕНИЯ (СКООРДИНИРОВАННОЕ ВСЕМИРНОЕ ВРЕМЯ)		ПРИМЕЧАНИЯ	НАПРАВЛЕНИЕ, СКОРОСТЬ, ВЫСОТА
		Начало	Конец		
1	22 октября	12.21	12.24	Объект обнаружен на расстоянии 20 морских миль к востоку от Сараево в районе Соколаца, следовал в северо-западном направлении к Сахбовичи, где вышел из зоны действия РЛС.	С3 290 градусов относительно магнитного меридиана, 50 узлов (58 миль в час), на низкой высоте
2	22 октября	13.35	-	Объект обнаружен на расстоянии 50 морских миль к югу от Сараево, в районе Планы, следовал в юго-восточном направлении на небольшой скорости и низкой высоте.	-
3	23 октября	12.39	-	Объект обнаружен на расстоянии 20 морских миль к востоку от Сараево в районе Соколаца, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 5 морских миль к востоку от Сараево.	Ю3 250 градусов относительно магнитного меридиана, 275 узлов/ (315 миль в час) 1000 футов
4	23 октября	12.40	-	Объект обнаружен на расстоянии 15 морских миль к северо-востоку от Сараево, следовал в северо-западном направлении, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 6 морских миль к востоку от Вареша.	С3 300 градусов относительно магнитного меридиана, 325 узлов (375 миль в час), высота не известна
5	23 октября	15.08	-	Объект обнаружен на расстоянии 20 морских миль к востоку от Сараево в районе Соколаца, следовал в юго-западном направлении, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 5 морских миль к востоку от Сараево.	Ю3 255 градусов относительно магнитного меридиана, 300 узлов (345 миль в час)
6	27 октября	07.28	07.53	Объект обнаружен на расстоянии 40 морских миль к юго-востоку от Сараево в районе Гацко, вышел из зоны действия РЛС недалеко от Сулы.	СВ 045 градусов относительно магнитного меридиана, 60 узлов (70 миль в час)

/...

№ п/п	ДАТА	ВРЕМЯ НАБЛЮДЕНИЯ (СКООРДИНИРОВАННОЕ ВСЕМИРНОЕ ВРЕМЯ)		ПРИМЕЧАНИЯ	НАПРАВЛЕНИЕ, СКОРОСТЬ, ВЫСОТА
		Начало	Конец		
7	27 октября	15.12	15.16	Объект обнаружен на расстоянии 20 морских миль к северо-востоку от Сараево в районе Злебови, вышел из зоны действия РЛС недалеко от Фойницы.	Запад 270 градусов относительно магнитного меридиана, 300 узлов (345 миль в час)
8	28 октября	13.34	15.36	Несколько самолетов были обнаружены на расстоянии 26 морских миль к северо-востоку от Горажде в районе Кремны, которая находится за пределами запретной для полетов зоны, недалеко от границы Боснии-Герцеговины. Самолеты, вероятно, маневрировали на низкой высоте и засекались на короткий период времени.	Информация отсутствует
9	31 октября	12.37	12.57	Объект обнаружен на расстоянии 25 морских миль к юго-востоку от Сараево, маневрировал в целом в юго-восточном направлении от Боговицы в район Заборака, где вышел из зоны действия РЛС.	ЮВ 110 градусов относительно магнитного меридиана, (M), 130 узлов (150 миль в час), 2600 футов
10	31 октября	12.49	12.58	Объект обнаружен на расстоянии 22 морских миль к востоку от Сараево в районе Ракитницы, следовал в северо-западном направлении и вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 10 морских миль к востоку от Олово.	C3 350 градусов M 190 узлов (220 миль в час) 500 футов
11	31 октября	15.37	15.43	Объект обнаружен на расстоянии 48 морских миль к северо-востоку от Сараево, маневрировал с изменением курса над Гацко	Очень небольшая траектория полета. Низкая скорость. 1000 футов
		Ненаправленный радиомаяк (ННР).			
12	31 октября	11.44	11.53	Объект обнаружен на расстоянии 46 морских миль к северо-востоку от Сараево в районе Ложница, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 3 морских миль к востоку от Биелины.	Север 360 градусов M 120 узлов (138 миль в час) на низкой высоте

/...

# п/п	ДАТА	ВРЕМЯ НАБЛЮДЕНИЯ (СКООРДИНИРОВАННОЕ ВСЕМИРНОЕ ВРЕМЯ)		ПРИМЕЧАНИЯ	НАПРАВЛЕНИЕ, СКОРОСТЬ, ВЫСОТА
		Начало	Конец		
13	31 октября	11.45	11.48	Объект обнаружен на расстоянии 34 морских миль к северо-востоку от Сараево в районе Ложницы, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 3 морских миль к востоку от Биелины. Тесная корреляция координат 12 и 13 свидетельствует о двух самолетах, действовавших в непосредственной близости друг от друга или о неправильной интерпретации данных РЛС, приводящей к двойному сопровождению одного и того же объекта.	С3 350 градусов М 240 узлов (275 миль в час) на низкой высоте
14	1 ноября	05.10	05.15	Объект обнаружен на расстоянии 3 морских миль к западу от Столаца, следовал в северо-западном направлении, слежение осуществлялось на расстоянии 57 морских миль, вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 8 морских миль к юго-западу от Ливно. Скорость свидетельствует о том, что речь могла идти о реактивном самолете.	С3 310 градусов 300 узлов (345 миль в час) 3000 футов
15	1 ноября	11.57	12.13	Объект обнаружен на расстоянии 3 морских миль к востоку от Добоя, следовал в южном направлении, слежение осуществлялось на расстоянии 10 морских миль до тех пор, пока объект не вышел из зоны действия РЛС, возможно, речь шла о легком самолете или вертолете.	Юг 170 градусов 110 узлов (128 миль в час) высота не известна
16	2 ноября	12.23	12.37	Объект был обнаружен на расстоянии 25 морских миль к северо-западу от Баня-Луки на границе закрытой для полетов зоны над босанска-Градишкой, следовал в северо-восточном направлении. Слежение осуществлялось на расстоянии 20 морских миль до тех пор, пока объект не вышел из зоны действия РЛС в районе Кутинь. Скорость и характеристики полета свидетельствуют о том, что речь могла идти о вертолете.	СВ 320 градусов относительно магнитного меридiana, 80 узлов (92 мили в час) высота не известна.

/...

№ п/п	ДАТА	ВРЕМЯ НАБЛЮДЕНИЯ (СКООРДИНИРОВАННОЕ ВСЕМИРНОЕ ВРЕМЯ)			ПРИМЕЧАНИЯ	НАПРАВЛЕНИЕ, СКОРОСТЬ, ВЫСОТА
		Начало	Конец			
17	3 ноября	09.30	09.53		Объект, следовавший на небольшой скорости, был обнаружен на расстоянии 3 морских миль к югу от Баня-Луки, следовал в направлении аэропорта Баня-Луки. Объект вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 5 морских миль к юго-западу от аэропорта.	ССВ 005 градусов, на небольшой скорости и низкой высоте
18	3 ноября	11.18	12.23		Объект обнаружен на расстоянии 30 морских миль к востоку от Горажде в районе Стрицы, следовал в северо-восточном направлении из зоны, закрытой для полетов. Объект вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 2 морских миль к северу от Сайновины.	СВ 020 градусов 72 узла высота полета не известна
19	3 ноября	13.54	14.06		Объект обнаружен на расстоянии 30 морских миль к северо-востоку от Горажде в районе Баяны-басты, следовал в зону, закрытую для полетов. Объект вышел из зоны действия РЛС в районе Биелины.	СЗ 340 градусов 280 узлов высота полета не известна
20	3 ноября	14.40	14.52		Объект обнаружен на расстоянии 30 морских миль к северо-западу от Мостара за пределами зоны, закрытой для полетов, в районе Имотски, следовал в зону. Вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 10 морских миль к юго-западу от Прозора.	СВ 325 градусов 95 узлов высота полета не известна
21	3 ноября	15.14	15.19		Объект обнаружен на расстоянии 45 морских миль к северо-западу от Мостара возле Драгница, следовал в юго-восточном направлении и вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 4 морских миль к северу от Дувно.	ЮВ 135 градусов 115 узлов, на низкой высоте
22	3 ноября	15.46	15.49		Объект обнаружен на расстоянии 25 морских миль к западу от Мостара в районе Тихалины. Вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 2 морских миль к востоку от Имотски.	СЗ 340 градусов 200 узлов, высота не известна

/...

# п/п	ДАТА	ВРЕМЯ НАБЛЮДЕНИЯ (СКООРДИНИРОВАННОЕ ВСЕМИРНОЕ ВРЕМЯ)		ПРИМЕЧАНИЯ	НАПРАВЛЕНИЕ, СКОРОСТЬ, ВЫСОТА
		Начало	Конец		
23	4 ноября	08.05	08.08	Объект обнаружен на расстоянии 5 морских миль к северо-востоку от Титов-Дрвара, слежение осуществлялось на расстоянии 15 морских миль, следовал в южном направлении и затем вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 16 морских миль к северо-востоку от Книна. Тип самолета не известен.	Юг 180 градусов, скорость не известна, высота не известна
24	4 ноября	11.53	11.54	Объект обнаружен на расстоянии 4 морских миль к западу-северо-западу от Брчко. Слежение осуществлялось на расстоянии 4 морских миль. Самолет следовал в восточном направлении и затем вышел из зоны действия РЛС на расстоянии 8 морских миль к северо-востоку от брчко. Тип самолета не известен.	Восток 090 градусов, скорость не известна, высота полета не известна